

**Комитет по использованию  
космического пространства  
в мирных целях***Неотредактированная стенограмма***Юридический подкомитет**

Сорок седьмая сессия

772-е заседание

Четверг, 3 апреля 2008 года, 15 час.

Вена

*Председатель: г-н Владимир Копал (Чешская Республика)**Заседание открывается в 15 час. 12 мин.*

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** [*синхронный перевод с английского*]: Добрый день, дамы и господа! Мы открываем очередное заседание Юридического подкомитета Комитета по использованию космического пространства в мирных целях. Хочу информировать вас о программе работы. Сегодня во второй половине дня мы будем продолжать рассмотрение пункта 6 повестки дня "Статус и применение пяти договоров системы ООН в области космического пространства" и, возможно, приостановим обсуждение для того, чтобы дать возможность поработать Рабочей группе. Я надеюсь, что мы продолжим и завершим, по возможности, пункт 7 повестки дня "Информация о деятельности международных межправительственных и неправительственных организаций, имеющих отношение к космическому праву". Мы будем продолжать рассмотрение пункта 9 повестки дня "Источники ядерной энергии" и пункта 8 "Определение и делимитация космического пространства". Рабочая группа по определению и делимитации космического пространства проведет вторую встречу под руководством профессора Жозе Монсеррата Фильо из Бразилии. Если позволит время, Рабочая группа по статусу и применению пяти договоров системы ООН проведет четвертое заседание под руководством господина Вассилиса Кассапоглу из Греции.

Перед тем, как я перейду к нашей программе работы, хотел бы предложить небольшое изменение в нашей программе, чтобы мы приостановили наши прения на пять-десять минут, чтобы посмотреть живые кадры европейского грузового корабля "Жюль

Верн" и его стыковку с Международной космической станцией. Стыковка, как мы ожидаем, произойдет в 16.41 час. сегодня. Конференционные услуги сделают все возможное, чтобы не допустить технических проблем с серверами в связи с тяжелой нагрузкой на них. Мы приостановимся в нашем заседании в это время и посмотрим стыковку примерно в течение пяти-десяти минут, и мы после этого продолжим программу нашей работы. Будут ли вопросы и комментарии по предложенному расписанию? Нет. Решение принимается.

Мы приступаем к рассмотрению статуса применения пяти договоров системы ООН по космическому пространству. Это пункт 6 в повестке дня. Наверное, было бы разумно, если бы я информировал вас о существующем статусе пяти договоров ООН, потому что мы только что получили соответствующие цифры и хотели бы предоставить их вашему вниманию. Существующий статус пяти договоров ООН по космическому пространству выглядит следующим образом. Договор о принципах руководящей деятельности государств по исследованию и эксплуатации космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, включает в себя девяносто восемь государств-участников, он был подписан 27 дополнительными государствами. Соглашение о спасании астронавтов, о возвращении астронавтов и объектов, запущенных в космическое пространство, объединяет 90 государств-участников и было подписано 24 дополнительными государствами. В 2007 году данное Соглашение было ратифицировано Турцией, 26 апреля 2007 года. Конвенция о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами, объединяет 86 государств-

В резолюции 50/27 от 6 декабря 1995 года Генеральная Ассамблея одобрила рекомендацию Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о том, что начиная с его тридцать девятой сессии Комитет будет получать неотредактированные стенограммы вместо стенографических отчетов. Данная стенограмма содержит тексты выступлений на английском языке и синхронные переводы выступлений на других языках в таком виде, как они были расшифрованы с записей на магнитофонной ленте. Тексты стенограмм не редактировались, и в них не вносились изменения.

Поправки следует представлять только для оригинальных выступлений. Они должны быть включены в экземпляр стенограммы и направлены за подписью члена соответствующей делегации в течение одной недели со дня публикации стенограммы на имя начальника Службы конференционного управления, комната D0708, Отделение Организации Объединенных Наций в Вене, P.O. Box 500, A-1400, Vienna, Austria. Поправки будут изданы в виде сборника исправлений.



участников и был подписан 24 дополнительными государствами. В 2007 году данная Конвенция была дополнена присоединением Турции 5 февраля 2007 года. Конвенция о регистрации объектов, запущенных в космическое пространство, насчитывает 51 государство-член, и она была подписана 4 дополнительными государствами. В 2007 году данная Конвенция дополнена после присоединения Алжира, 9 марта 2007 года. И, наконец, Соглашение, управляющее деятельностью государств на Луне и других небесных телах, насчитывает 13 государств-участников, было подписано 4 дополнительными государствами. Эти цифры будут сообщены, как обычно, в докладе, который мы будем рассматривать до конца данной сессии.

Сейчас я хотел бы вернуться к рассмотрению данного пункта повестки дня.

Первый оратор в моем списке – уважаемый представитель Кубы. Пожалуйста!

**Г-н КОДОРНИУ ПУХАЛС** (Куба) [*синхронный перевод с испанского*]: Благодарю вас, господин Председатель! Выступая впервые на этой сессии Подкомитета, наша делегация хотела бы поприветствовать вас, поздравить с избранием на пост Председателя сорок седьмой сессии. Мы обещаем вам внести максимальный вклад в достижение успеха данного мероприятия. Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы высказать признательность нашей делегации Управлению по космическому пространству и ее директору госпоже Отман за организацию сессии Подкомитета.

Как говорилось ранее, наша делегация согласна с критериями о том, что договоры и принципы, утвержденные ООН для космического пространства, представляют собой важную юридическую основу для развития космической деятельности. Куба является стороной всех договоров, кроме Лунного договора. Мы внимательно следим за усилиями Подкомитета, которые нацелены на выявление причин того, что этот последний договор не пользуется столь широкой поддержкой. Тем не менее, резолюция 62/20 Генеральной Ассамблеи ООН, утвержденная в декабре 2007 года подавляющим большинством государств-членов, содержит следующее положение. Я цитирую: "Режим, применимый к космическому пространству, не гарантирует, что он может остановить гонку вооружений в космическом пространстве". Другая цитата: "Выделяется необходимость утвердить новые меры следующими со следующими положениями, эффективной проверкой, для того чтобы не допустить

гонку вооружений в космическом пространстве". С точки зрения нашей делегации, утверждение этих мер приводит к все более неотложной необходимости учитывать соответствующие намерения некоторых держав, в том что касается милитаризации космоса. В этом контексте наша делегация с удовлетворением отмечает инициативу по разоружению на Конференции по разоружению России и Китая, где был представлен проект Договора, в котором говорится о недопущении помещения оружия в космическом пространстве, использования угрозы или силы против космических объектов. Наша делегация осознает, что основная нагрузка на переговоры, связанные с этим вопросом, ложится на Конференцию по разоружению. И мы думаем, что мы и другие делегации должны вложить максимальный вклад в структурный диалог между КОПУОС и Комиссией по разоружению, что позволит, среди прочего, внести вклад в ускоренное принятие соответствующих мер.

Спасибо, господин Председатель!

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** [*синхронный перевод с английского*]: Я благодарю уважаемого представителя Кубы за заявление по пункту 6 повестки дня. Вы прежде всего заявили о поддержке своей страной Договоров ООН и поддержали дискуссию, по которой Лунный договор до сих пор не обеспечен широкой поддержкой государств. Вы также сказали о резолюции 62. Ее индекс нужно уточнить. Это не 201? Вы также подчеркнули необходимость новых средств в отношении того, как дополнить инструментарий ООН новыми средствами, чтобы не допустить гонку вооружений в космическом пространстве. Далее вы сказали, в частности, о предложении, которое было представлено на Конференции по разоружению со стороны Российской Федерации и Китая. И вы рекомендовали вступить в структурный диалог КОПУОС и Конференции по разоружению. Большое спасибо за ваше выступление, за высокую оценку работы директора Управления по космическому пространству.

У меня больше нет ораторов в списке. Желает ли кто-нибудь из делегаций выступить в настоящий момент? Слово имеет уважаемый представитель Японии. Пожалуйста!

**Г-н \*\*\*** (Япония) [*синхронный перевод с английского*]: Благодарю вас, господин Председатель! В том что касается деятельности, которая осуществляется в настоящее время на Луне и других небесных телах, мы имеем честь информировать вас, что зонд "Кагуя" был запущен успешно из центра Канегашима в Японии. Это устройство будет

осуществлять исследования Луны в соответствии с режимом космического пространства, включая Договор по космосу, Конвенцию об ответственности, Соглашение о возвращении и другие документы. 31 января информация о параметрах корабля "Кагуя" была передана Генеральному секретарю ООН в соответствии со статьей Конвенции, которую подписала Япония. 20 марта необходимая информация о двух небольших спутниках "Окина" и "Оно", которые были выведены с "Кагуи", была также предоставлена Генеральному секретарю. Дальнейшая информация будет отражаться в космическом реестре на соответствующем сайте Космического агентства Японии в ближайшие дни. Мы считаем, что существующий режим космического права, включая вопросы, которые решаются с участием Японии, является крайне важным для деятельности на Луне и на других космических телах. Научные знания и другие полезные аспекты информации, которые могут быть получены с "Кагуя" и других спутников, будут передаваться международному сообществу в соответствии с положениями космического права.

Благодарю вас.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** [*синхронный перевод с английского*]: Я благодарю уважаемого представителя Японии за вклад в дискуссию по этому пункту повестки дня. Вы прежде всего информировали Комитет о недавних запусках, которые произошли в Японии, о деятельности в отношении Луны и об объявлении этих видов деятельности в центральном реестре для регистрации подобной деятельности. Мы думаем, что договоры ООН, регулирующие деятельность в космическом пространстве, представляют собой достаточную основу для развития космической деятельности в будущем. Благодарю вас за вклад. Будут ли еще делегации, которые желают выступить? Желающих больше нет. Я думаю, что мы сейчас можем завершить, а точнее приостановить рассмотрение данного пункта повестки дня на период прений в Рабочей группе, которые продолжатся. Как только Рабочая группа завершит рассмотрение этих вопросов, мы перейдем к рассмотрению доклада и полностью завершим дискуссию по этому вопросу.

Информация о деятельности международных межправительственных и неправительственных организаций, касающейся космического права. Пункт 7 повестки дня. Мы будем продолжать сейчас дискуссию и, я надеюсь, завершим ее, так как эта последняя возможность для представителей международных межправительственных и неправительственных организаций представить доклад. И, естественно, делегации могут

прокомментировать это. В моем списке ораторов нет ни одной делегации, ни одного наблюдателя для представления этого вопроса.

Слово предоставляется доктору Петеру Ван Пенема, который будет выступать от имени МАГАТЭ.

**Г-н ВАН ПЕНЕМА** (Международная астронавтическая федерация) [*синхронный перевод с английского*]: Я сижу не на своем месте. Я буду выступать от имени МАФ.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** [*синхронный перевод с английского*]: Поэтому я и спрашиваю. Я не был уверен, от имени какой организации вы будете выступать. От имени МАФ.

**Г-н ВАН ПЕНЕМА** (Международная астронавтическая федерация) [*синхронный перевод с английского*]: Благодарю вас, господин Председатель! Наверное под заголовком "Создание потенциалов в космическом праве" было бы уместным повторить объявление, которое было сделано 8 февраля 2008 года Институтом космического права и компанией "Боинг". Это было объявление, которое состояло из инициативы "Боинга" в отношении предоставления гранта в размере 500 тыс. долларов в год для стипендии для студентов в области космического права. Эта стипендия будет предоставляться на ежегодной основе. В эту инициативу включается и специальная программа охвата учащихся в развивающихся странах. В конце этого месяца в рамках этой части инициативы в Дели, Индия, будет проведена соответствующая конференция под заголовком "Создание потенциала в области космического права". Благодарю вас.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** [*синхронный перевод с английского*]: Я благодарю Петера Ван Пенема за эту интересную информацию. Это очень хорошо, что поступает такая поддержка, такие гранты.

Есть ли еще желающие выступить? Нет желающих. Тогда я думаю, мы можем завершить рассмотрение данного пункта.

**Г-н КАССАПОГЛУ** (Греция) [*синхронный перевод с французского*]: Нет, нет, господин Председатель! Я могу вернуться, когда мы перейдем к вопросу о создании потенциала.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** [*синхронный перевод с английского*]: Хорошо, спасибо за поддержку. Кто еще из делегаций или наблюдателей? Нет желающих. Тогда можно перейти к пункту 9 о ядерных источниках. Я проверил с нашим многоуважаемым секретарем. У нас нет ни одного желающего

выступить по данному пункту повестки дня. Хочу еще раз спросить, есть ли желающие выступить из числа делегатов или наблюдателей в рамках дискуссии? Нет? Тогда мы продолжим завтра.

Теперь переходим к вопросу об определении и делимитации. Пункт 8 "а" повестки дня. Предлагаю вам продолжить обсуждение этого пункта. У меня один выступающий, это представитель США.

**Г-н СИМОНОФФ** (Соединенные Штаты Америки) [*синхронный перевод с английского*]: Спасибо, господин Председатель. Я признателен за возможность представить мнение США по определению и делимитации и характеру использования геостационарной орбиты, включая рассмотрение путей и средств обеспечения рационального справедливого использования геостационарной орбиты без ущерба для роли Международного союза электросвязи. В начале я хочу остановиться на первой части повестки дня "Определение и делимитация космического пространства".

Уважаемые делегаты! Наверное, вы услышите что-то знакомое, потому что я уже выступал на Рабочей группе, но я хочу выступить официально, поэтому повторю свои замечания здесь. Мы уже неоднократно заявляли, что, по мнению США, нет необходимости стремиться юридически определить или делимитировать космическое пространство. Нынешние рамки не создавали практических трудностей, и отметим, что деятельность в космосе процветает. Учитывая такую ситуацию, попытки определить и делимитировать являются ненужными упражнениями, которые могут потенциально осложнить существующую деятельность, и которые вряд ли смогут предусмотреть пути развития научно-технического прогресса. Нынешние рамки хорошо служили нам, мы можем продолжать ими пользоваться, пока не будет доказана необходимость и практическая основа для разработки определения и делимитации. Юридический подкомитет может действовать весьма эффективно и вносить свой вклад, фокусируясь на практических проблемах, а здесь таковых мы не отмечаем.

Что касается Геостационарной орбиты, хочу отметить готовность моего правительства обеспечивать справедливый доступ к ГСО всем государствам, включая удовлетворение потребностей развивающихся стран на использование ГСО и на спутниковую телесвязь вообще. С юридической точки зрения совершенно ясно, что ГСО является частью космоса, и ее использование регулируется Договором о космосе 1967 года, а также договорами Международного союза электросвязи. Как указано в

статье 1 Договора о космосе, "космос свободен для исследования и использования всеми государствами без дискриминации какого-либо рода на базе равенства и в соответствии с международным правом". Статья 2 Договора далее предусматривает, что космос не может присваиваться отдельными государствами путем установления оккупации или другими средствами. В статье четко сказано, что сторона Договора о космосе не может присвоить позицию в космосе, включая орбитальную позицию на Геостационарной орбите, путем утверждения суверенитета или повторного использования такой орбитальной позиции. Как мы ранее говорили, США привержены справедливому доступу к Геостационарной орбите и принимает различные меры для того, чтобы содействовать применению ГСО и других уникально расположенных орбит, поскольку это достояние всего человечества, включая бесплатное предоставление продуктов ГПС, бесплатное распространение метеорологических и других данных своих метеоспутников, информацию от национальных океанических атмосферных администраций, с полярных метеоспутников, данных от геостационарных и экологических спутников, включая информацию об ураганах, вулканических извержениях, наводнениях, засухах и других экологических вопросах. В сотрудничестве с Россией, Францией и Канадой действует международная спутниковая поисково-спасательная программа КОСПАС САРСАТ, которая помогает судам, терпящим бедствие, сообщить о своих нуждах и о своем местоположении.

Мы очень признательны вам за учет нашего мнения в рамках данного пункта повестки дня.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** [*синхронный перевод с английского*]: Я благодарю представителя США за заявление от имени вашей страны по определению и делимитации и характеру использования Геостационарной орбиты, где вы еще раз подтвердили последовательную позицию США, что нет необходимости давать юридическое определение и делимитацию космического пространства по причинам, которые вы очень подробно объяснили в вашем выступлении. Вы заявили о готовности правительства США обеспечивать доступ всех государств к Геостационарной орбите, включая удовлетворение потребностей развивающихся стран на использование ГСО и спутниковой телесвязи вообще. Вы также подчеркнули, что Геостационарная орбита – это часть космического пространства и регулируется в Договоре о космосе. Наконец, вы подчеркнули готовность США обеспечивать справедливый доступ к Геостационарной орбите в свете различных программ и проектов, которые

связаны с приобретением и передачей космических данных, которые вы уточнили в вашем выступлении. Спасибо вам большое.

Я вижу в моем списке уважаемого представителя Греции. Пожалуйста.

**Г-н КАССАПОГЛУ** (Греция) [*синхронный перевод с французского*]: Спасибо, господин Председатель! Прежде чем я перейду к тексту своего выступления, я хотел вас спросить. Я поздравил вас сразу после избрания, но, кажется, не поздравил нашего друга госпожу Отман в связи с ее новым назначением на пост директора Управления по космосу. Поэтому я позволю себе сказать, что мы ей очень доверяем, очень признательны за огромную работу, которую я уже провела. Кстати говоря, в этой связи я хочу поблагодарить всех сотрудников Секретариата. Обычно имена, конечно, не называются, но их вы все хорошо знаете. Поэтому мы их искренне благодарим.

Теперь, господин Председатель, по данному пункту повестки дня. Что касается определения и делимитации космического пространства. Я не думаю, что есть необходимость давать юридическое определение. С научной точки зрения, с точки зрения естественных наук, астрофизики, мы прекрасно знаем, что есть атмосфера, что есть космическое пространство. Конечно, до сих пор деятельность развивается в этой среде, среде чрезвычайно опасной. К счастью, до сегодняшнего дня у нас не было инцидентов, которые создают угрозу людям на Земле или людям в космосе на космических орбитах. Но в какой-то момент, как мне кажется, нужно переходить к следующей эпохе. Сначала у нас были три морские мили, потом шесть, теперь у нас двенадцать миль. По крайней мере, на море. В какой-то момент, не знаю, когда именно, технология разовьется и, возможно, воздушное судно сможет осуществлять какие-то функции и в космическом пространстве недалеко от Земли. Месяц назад я присутствовал на очень интересном докладе, который был представлен, если я не ошибаюсь, коллегами из Украины и Российской Федерации, о возможности применять самолеты на базе самой передовой технологии, чтобы осуществлять запуски космических объектов. Так что хотим мы этого или нет, мы будем вынуждены договориться в юридическом плане, исходя из функционального подхода. К сожалению, инициатива, касающаяся аэрокосмических объектов, не очень далеко ушла вперед. К сожалению, мы не отмечали особого прогресса в этом направлении. Может быть, мы пока еще не получили ответы от всех стран, хотя бы членом Комитета. Теперь заканчиваю по данному подпункту пункта 7. Мы должны в любом случае соблюдать целостность

среды. Космическая среда имеет уникальный характер. Она не принадлежит каким-либо национальным органам, а принадлежит всему человечеству, поэтому требуется соблюдение существующих норм, даже если эти нормы далеко не совершенны. Что касается орбиты геостационарных спутников, эволюция технологии идет так быстро, что мы не можем говорить только о проблемах Геостационарной орбиты. Надо учитывать, что и близкие к Земле орбиты, то есть низкие околоземные орбиты, также находятся в сложной ситуации, близкой к перенасыщению. Поэтому нужно было бы исследованиями охватить и другие орбиты – и средние, и высокие, и низкие околоземные орбиты, и ГСО. В Миннеаполисе в 1998 году первый раз делались попытки в глобальном плане урегулировать использование орбитальных позиций и не только на орбитах ГСО, но и на других орбитах, не забывая, конечно, и о связанных с ними радиочастотах. Как мы знаем, хотя мы юристы, особенно хорошо это знают наши коллеги из Научно-технического подкомитета, разные орбиты, включая орбиту геостационарных спутников, используются прежде всего в области телесвязи в самом широком смысле, навигации, радио, дистанционного зондирования Земли. Эти орбитальные позиции теряют всякую значимость без ассоциированных с ними радиочастот. Вот, господин Председатель, что, наверное, следует обсудить не только в рамках нашего Подкомитета, но и в рамках головного Комитета в июне. Вопрос о расширении исследования, включив в них проблемы, которые уже встанут в связи с использованием орбит, включая ГСО. Что касается юридического принципа, лежащего в основе этого использования, то, конечно, все эти принципы являются общими. Кстати говоря, справедливое использование всеми странами независимо от степени их экономического и научного развития. Это серьезные принципы планирования использования. То есть мы перешли от берлинской системы 1903 года, которая действовала почти столетие, к процессу планирования. Это принцип демократический, который доподлинно создает возможность обеспечить интересы всех государств, всех народов мира.

В заключение хочу сказать, что хотя мы все время повторяемся, но есть некоторые элементы, особенные для нынешнего использования. Возникает серьезный вопрос организационного свойства. Речь идет об администрировании, то есть менеджменте над космическими ресурсами, будь то частоты, будь то космическая среда, будь то Луна или другие небесные тела. Сейчас все это происходит не очень организовано. Главный вызов в области в области космоса проявился самым очевидным образом, когда

были уничтожены два спутника – в январе 2007 года китайский спутник, а в январе 2008 года, три месяца назад, американский спутник. Возникает проблема, я об этом очень подробно говорил на последней сессии Научно-технического подкомитета. Я имею в виду серьезные юридические проблемы, не говоря уже об экзистенциальной проблеме для всего человечества, включая эти две великие страны, а именно: существует ли в рамках международного космического права право уничтожать свои собственные спутники. Я использовал латинскую формулировку, есть ли у государств *jus delendi* в рамках их права на *jus alienandi*. Вот вам целое поле для размышления, потому что проведение операции по уничтожению спутника или нового космического объекта создает массу проблем с обломками для космоса и для Земли и, если исходить из существующих принципов космического права и международного права вообще, мы должны эти права оговаривать, не только в юридическом, но и научно-техническом плане, и кто-то должен этот процесс контролировать. Например, представьте себе, что мы используем наше *jus delendi* в отношении какого-нибудь здания на Земле. Взорвем его, потому что здание повреждено. Но мы же принимаем необходимые меры предосторожности, чтобы не повредить соседнее здание, не навредить людям, которые живут вокруг нашего дома. Вы уж меня извините за столь упрощенный стиль изложения, но мне кажется, что эта проблема очень серьезная – поставить под международный структурированный контроль всю деятельность, которая может ущемить интересы человечества. Я должен признать, что делегация США на сессии Научно-технического подкомитета очень серьезно к этому подошла, подготовила очень обоснованную информацию. Я очень признателен и коллеге, который выступал позавчера по той же теме. Мы отмечаем эту деликатность, но надо идти еще дальше. Надо перейти к урегулированию такого рода деятельности. Если бы была международная организация или международное агентство по космической деятельности, то такая проблема не возникала бы.

Во всяком случае, господин Председатель и уважаемые коллеги, у нас есть соответствующий международный механизм, то есть по аналогичным вопросам, в рамках, которые существуют уже шестьдесят лет, у нас есть система гарантий МАГАТЭ, у нас есть система гарантий Международной морской организации, охватывающих, с одной стороны, ядерные аварии, а с другой стороны – морские аварии, когда речь идет о авариях судов, связанных с нефтью или другими токсичными материалами. Вот какой вклад мы хотели бы внести в эти прения. Мне кажется, мы

могли бы к этому вернуться в самые краткие сроки. Спасибо.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** [*синхронный перевод с английского*]: Я благодарю уважаемого представителя Греции за любезные слова в адрес директора Управления. Мне кажется, она все приняла к сведению, все услышала. Я хочу поблагодарить вас за ваш вклад в обсуждение данного пункта повестки дня "Определение и делимитация космического пространства" с учетом недавно произошедших важных событий. Благодарю вас за вашу позицию, за ваши предложения, вытекающие из анализа последних событий в космосе. Я имею в виду уничтожение двух космических объектов запускаемыми государствами. Вы предлагаете рассмотреть этот и некоторые другие вопросы, может быть, на уровне головного Комитета. Мы это предложение зафиксировали. Спасибо.

Российская Федерация, теперь я вам предоставляю слово.

**Г-жа \*\*\*** (Российская Федерация) [*говорит по-русски*]: Наша делегация хотела бы сделать короткое заявление по первой части пункта повестки дня "Определение и делимитация космического пространства". По мнению делегации Российской Федерации, проблема определения юридических границ космического пространства одна из важных и до сих пор нерешенных проблем международного космического права. С одной стороны, ее решение позволит обеспечить действие принципов уважения, полного и исключительного суверенитета государств на их воздушное пространство. С другой – свободу мирного использования и исследования космического пространства. Решение проблемы делимитации космического пространства служит также цели укрепления принципа неприсвоения космического пространства. Поэтому, по нашему мнению, оно находится в полном соответствии с практическими потребностями как авиации, так и космонавтики. Следует отметить, что проблема делимитации космического пространства связана с рядом других вопросов, таких как международно-правовое определение космического объекта. Эти задачи, по нашему мнению, касаются интересов всех государств, в том числе и тех, которые не участвуют непосредственно в осуществлении космической деятельности. Спасибо, господин Председатель.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** [*говорит по-русски/синхронный перевод с английского*]: Уважаемая представительница Российской Федерации, спасибо за ваше наблюдение, касающееся проблемы ограничения и определения космического пространства. Вы внесли несколько новых аспектов

этого вопроса. Я очень признателен вам за ваше выступление. Спасибо.

У меня больше нет желающих выступить в списке ораторов. Будут ли еще делегации, желающие взять слово по этому пункту повестки дня? Желающих нет. В рамках этих обстоятельств мы будем рассматривать пункт 8 "а" повестки дня на нашем следующем заседании завтра.

Уважаемые делегаты! Я скоро закрою это заседание, чтобы Рабочая группа по определению делимитации космического пространства могла бы провести свое второе заседание, за которым последует четвертое заседание Рабочей группы по статусу и применению договоров ООН по космическому пространству. Перед тем, как сделать это, хотел бы напомнить делегациям о нашем расписании работы на завтрашнее утро. Мы соберемся ровно в десять часов утра. В это время мы будем продолжать рассмотрение пункта 8 "а" повестки дня: "Определение и делимитация космического пространства" и приступим к рассмотрению пункта 8 "b": "Характеристики и использование Геостационарной орбиты". Мы также продолжим рассмотрение пункта 9 повестки дня: "Ядерные источники энергии". Мы приступим к рассмотрению пункта 10: "Рассмотрение и обзор событий, касающихся проекта Протокола по вопросам, которые касаются космических активов, Конвенции по международным интересам в мобильном оборудовании". В этом смысле я ожидаю, что будет представлен доклад представителей

ЮНИДРУА. Он, я надеюсь, поступит и будет доступен для делегаций. Заявление было направлено Секретариату. Если позволит время, Рабочая группа по определению и делимитации космического пространства проведет свою третью встречу, и Рабочая группа по статусу и применению договоров по космосу проведет свое пятое заседание.

Наконец, я хотел бы привлечь ваше внимание к приглашению на прием, который организует Европейский институт политики в области космического пространства (ESPI) на следующей неделе, в среду, 9 апреля, в семь часов тридцать минут вечера. Приглашения на этот прием и программа приема были разложены по вашим почтовым ящикам вчера, и я попрошу вас зарегистрироваться для участия в ESPI как можно скорее, не позже, чем 7 апреля, в понедельник, учитывая контактные данные, которые содержатся в приглашении. Секретариат напоминает мне, что это нужно сделать напрямую с ESPI.

Будут ли вопросы или комментарии по предложенному расписанию работы? Нет. В этих обстоятельствах я приглашаю господина Жозе Монсеррата Филью возглавить второе заседание Рабочей группы по определению и делимитации космического пространства. Это заседание закрывается до 10 часов утра завтрашнего дня. Спасибо!

*Заседание закрывается в 16 час. 10 мин.*